

Radio.

15.-19. Maj.

Tirsdag 15. Maj.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerimeldinger.
10,15-10,45: Skoleudsendelse.
11,00-13,00: Transmission fra Restaurant »Wivex«.
14,00-16,00: Koncert.
Ca. 14,50: Oplæsning.
16,00-16,30: Udsendelse for Børnene.
16,30: Borskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,42: Dagens Digt.
16,45-17,15: Foredrag.
17,15-17,45: Tysk Begynder-undervisning.
17,45: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30-19,00: Foredrag.
19,00-19,20: Sange af J. D. Bondesen.
19,20-20,50: Tunnellen.
20,50-21,05: Italiensk Cembalomusik.
Ca. 21,05: Pressemeldelser.
21,20-22,00: Kammermusik.
22,00-23,30: Moderne Danse-musik, Transmission fra Eta-blissement »Arenas«.

Onsdag 16. Maj.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerimeldinger.
11,00-11,15: Transmission fra »Bellevue Strandhotel«.
11,15-11,45: Skoleudsendelse.
11,45-13,00: Transmission fra »Bellevue Strandhotel«.
14,00-14,30: Grammofonmusik.
14,30-16,30: Koncert.
Ca. 15,15: Kvindernes halve Time.
16,30: Borskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,45-17,15: Tysk Foredrag og Oplæsning.
17,15-17,45: Fransk Under-visning.
17,45: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30-19,00: Landbrugsforedrag.
19,00-20,00: Transmission fra Det kgl. Teater: Faust, I. Akt.
20,00-20,30: Tidens Spørgsmål.
20,30-20,50: Berømte Klaver-uder.
Ca. 20,50: Pressemeldelser.
21,05-22,00: Musik fra det 18. Aarhundrede.
22,00-23,30: Moderne Danse-musik, Transmission fra Res-taurant »Nimbe« Danseor-kester.

Torsdag 17. Maj.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Pressemeldelser.
10,15-10,45: Skoleudsendelse.
11,00-13,00: Transmission fra Hotel »D'Angleterres«.
13,15-15,45: Koncert.
Ca. 14,35: Klaver-Soli.
15,15-16,30: Udsendelse for Drengene.
16,30: Borskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,42: Dagens Digt.
16,45-17,15: Foredrag.
17,15-17,45: Engelsk Begynder-undervisning.
17,45: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,16-18,45: Foredrag.
18,45-19,10: Dansk Undervisning.
19,10-20,00: Russisk Musik.
20,00-20,40: Her er Roskilde!
20,40-21,05: Saxofon- og Kla-versoli.
21,05: Pressemeldelser.

21,20-21,50: Fra de store ita-lienske Violinvirtuosers Tid.
21,50-23,30: Moderne Danse-musik, Transmission fra Eta-blissement »National-Scalas« Danseorkester.

Freitag 18. Maj.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerimeldinger.
11,00-13,00: Transmission fra Restaurant »Wivex«.
13,50-14,00: Udsendelse i An-ledning af den internationale Goodwill day.
14,00-16,00: Koncert.
16,00-16,30: Oplæsning.
16,30: Borskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,42: Dagens Digt.
16,45-17,15: Foredrag.
17,15-17,45: Tysk Begynder-undervisning.
17,45: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,16-18,30: Foredrag.
18,30-19,00: Foredrag.
19,00-19,10: Ærbødigsst Uge-rexy.
19,10-19,30: Nyere fransk Musik.
19,30-19,55: En Pebersvend udi Fruentimmerselskab.
19,55-20,55: Populær italiensk Operamusik.

20,55-21,15: Oplæsning.
21,15: Pressemeldelser.
21,30-21,50: Mandolinkoncert.
21,50-23,30: Moderne Danse-musik, Transmission fra Eta-blissement »Arenas«.

Lørdag 19. Maj.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerimeldinger.
11,45-13,00: Transmission fra »Bellevue Strandhotel«.
13,30-14,00: Grammofonmusik.
14,00: Udsendelse for Børnene.
14,30-16,30: Koncert.
Ca. 15,20: Oplæsning.
16,30: Borskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,45-17,15: Foredrag.
17,15-17,45: Fransk Under-visning.
17,45: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,16-18,30: Transmission fra Studiet i Genève: Oversigt over Folkeforbundsraadets Arbejde.
18,30-19,00: Foredrag.
19,00-19,55: Ældre Dansemusik.
19,55-20,40: Det gamle Strog.
20,40-21,00: Carl Maria von Weber.
21,00: Pressemeldelser.
21,15-22,00: Operetmusik.
21,30-23,30: Moderne Danse-musik.

Lýsingar

Til Utferðirnar fæst í SMÆRUNI:

Nógv slog av pylsum, kokað skinka, hamburgerfilet, roykt flešk, bacon (betur flešk), livurpostei. Fleiri slog av osti frá 40 øyr. pundíð. Nógv slog av síld í dösam, aslur, agurkir og roðbedir í leysum, nógv slog av salatun í glosum, kryðrað silðafleiti, Gott smor í pökum, Hindber- og joruber-syllutov, Citron- og appelsin-marmelada, Gele og ymisk marmelada í leysum. Nógv slog av frukt í dösam. Hópur av kokaðum dösamat, hóskaði til allar máltíðir. O. u. 40 slog av biscuitum og kekum frá 80 øyr. pundíð. — Annars hava vit allar hushaldsvorur, góðar og bilgar, og eisini líkugt kjóttars og talg. Stutt sagt alt, eitt hushald hevur brúk fyri. Um „Smæran“ liggur heidur langt av leið, so loysir tað seg at koma inn á gólvíð ella at ringja til telefon 47. — Verurnar verða sendar um allan byin og út á bygd umgangandi móti postkrevjing.

66 Skridt fra Statsvejen

nedat Bøgeta og De er ved ANDRÉ ANDRESEN Reparatjonsværksted, hvor De faar alt almindeligt Klejnsmede-arbejde, Dreje- og Borearbejder, samt Autogensvejsning udført.

FÓLK BIÐJAST LEGGJA TIL MERKIS:

Alt tilfar til blaðið og alt annað tilfikt biðjast fólk senda til blaðstýrarin, postbox 46. Men alt, sum hevur við prentingina at gera og við tilmelding og uppsøgn av abonnement, stutt sagt alt, sum rorir við blaðsins administrasjón, biðist sent til prentsmiðju B. Z. Jensens, postbox 32.

Blaðstýrarin: Tlf. 51. Prentsmiðjan: Tlf. 143.

BAZAR

Saafrent Tilladelse opnaas, vil der Olaj 1931 blive afholdt Bazar med Tombola og Bortlodning til Fordel for Thorshavn Totalafholdsförening.

Gaver, store eller smaa, modtages med Taknemmelighed af undertegnede Medlemmer af Komitteen.

Thorshavn, den 9. April 1931.

C. C. Danielsen, Jacob Wilhelmson, Fru Elisabeth Henriksen, Hansina Rein, Hansina Hansen, Dagmar Johansen, Jacobina Vil-helmson, Juliane Mortensen, Maren K. Christiansen, Kathrina Vilhelmson, Andrea Poulsen, Sofie Morkore, Frk. Susanna Nicla-son, Elisabeth Jacobsen, Helena Mortensen, Poulina Joensen, Frk. Hansina Joensen, Fru Johanna Jensen, Poulina Mikkelsen, Julianna Rasmussen, Gerda Reinhardt, Olivia Jacobsen, Frk. Bette Johansen, Fru Sofie Arge, Fru Emil Olsen, Frk. Petra Thomsen, Poulina Morkore, Poul F. Nielsen, Jacob A. Petersen, Jacob Chris-tiansen, Joen Mortensen, Jacob Morkore, Ingvar Jacobsen, Johs. O. Joensen, Herluf Johansen, Alfred M. Rasmussen, Lærer Jacob Wenningssted, Haldorsv., Lærer Sune Traher, Vestm., M. A. Jacobsen.

HAVNAR KOL- & CEMENTHANDIL

KUL

COKES

BRÆNDE

Tlf. 208.

Kunngering.

At rokaskapurin fyri Tórshavnar kommunu, elektricitets-verkið og Havnina fyri árið 1932 og úrdráttur av rokaskapi fyri hjálparkassan við frágreiðing frá hansara starvi fyri sama ár eru framflogd til eftirsýn á býráðs-skrivstovu frá 16. til 30. mai h. á. frá kl. 12-14 og 16-18, verður hervið gjørt kunngift.

Tórshavnar býráð, 12. mai 1931.

Kunngering.

Tað verður her gjørt fólkíð kunngift, at tað er ólógligt at lata út-portrini (hagaportrini) standa opin. Um nakar verður sæddur at ganga um hagaportur og letur ikki aftur, verður hann meldaður og ma gjalda sektarpening eftir lógini.

TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ, mai 1931.

T Eg arbeiði nú í Havn og eri at hitta hjá Ingeborg Lützen. Bilgar forlornar temu og plombergar.

N RIGMOR LÜTZEN TELEFON 93.

Paa Opfordring

sender vi diskret Fræmending hygiejniske Artikler samt Prælie portretter med tilsendelse af 2 Kr. i Primærkr. Kun Kvalitetsvarer. Skriv straks tit: Medicinal-Forlaget, København V.

SADLAR GERAST AV NYGGJUM OG GAMLR UMVØLAST

GOTT ARBEIDI, SKJÓTT ARBEIT, OG FRAM UM ALT: BILIGT.

M. L. VIDERØ, SKÁLAVÍK

TAÐ SIGST

at eitt kilo av prentusvertu er í virði eins og eitt kilo av gulli, um hon verður nýtt til lýsingar og kunngeringar.

Men tað hóskar tíverri ikki altíð. Tað velst um hvar maður ella handilsfelag lýsa, og fyri at vera visur í at prentunarservta verður væl nýtt og at tað er lonandi at lýsa, eiga tygum at senda lýsingar til

„Føroya Social-Demokrat“.

Tann ið lýsir mikið, selur nógv.

Útgevarar: Javnaðarmannafelag. Blaðstjóri við ábyrgd: H. M. Jacobsen. Prentsmiðja B. Z. Jensens, Tórshavn.